

Portaria n.º 283/97/M

de 30 de Dezembro

Tendo sido adjudicada à Companhia de Construção e Investimento Predial San Kin Wa, Lda., a execução da empreitada da «Escola Secundária e Técnico-Profissional da Areia Preta — Quarteirão G — Trabalhos Adicionais», cujo prazo de execução se prolonga por mais que um ano económico, torna-se necessário garantir a respectiva cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º É autorizada a celebração do contrato com a Companhia de Construção e Investimento Predial San Kin Wa, Lda., para a execução da empreitada da «Escola Secundária e Técnico-Profissional da Areia Preta — Quarteirão G — Trabalhos Adicionais», pelo montante de MOP 6 809 226,20 (seis milhões, oitocentas e nove mil, duzentas e vinte e seis patacas e vinte avos), com o seguinte escalonamento:

1997	\$ 3 404 613,10
1998	\$ 3 404 613,10

Artigo 2.º O encargo, referente a 1997, será suportado pela verba inscrita no capítulo 40 «Investimentos do Plano», código económico 07.03.00.00.06, acção 3.021.51.14, do Orçamento Geral do Território, para o corrente ano.

Artigo 3.º O encargo, referente a 1998, será suportado pela verba correspondente a inscrever no Orçamento Geral do Território, desse ano.

Artigo 4.º Os saldos que venham a apurar-se em cada ano, relativamente aos limites fixados no artigo 1.º da presente portaria, podem transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

Governo de Macau, aos 30 de Dezembro de 1997.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Portaria n.º 284/97/M

de 30 de Dezembro

Tendo-se verificado atraso na execução da empreitada da «obra do edifício do Centro Cultural de Macau», adjudicada ao consórcio «Sociedade de Construções Soares da Costa, S.A./Companhia de Construção e Obras de Engenharia Tong Lei, Lda.», em cumprimento do n.º 2 do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, importa reescalonar a Portaria n.º 325/96/M, de 30 de Dezembro.

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º É alterado o escalonamento referido no artigo 1.º da Portaria n.º 325/96/M, de 30 de Dezembro, para o seguinte:

1996	\$ 130 559 065,40
1997	\$ 130 000 000,00
1998	\$ 325 330 769,40

訓令 第 283/97/M 號

十二月三十日

鑑於判給新建華建築置業有限公司的「黑沙環職業技術中學——G地段附加工程」承包工程，施工期跨越一經濟年度，因此必須保證有關財政支付。

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款e項賦予之權能，命令如下：

第一條——許可與新建華建築置業有限公司簽訂「黑沙環職業技術中學——G地段附加工程」承包工程執行合同，金額為MOP6,809,226.20（澳門幣陸佰捌拾萬玖仟貳佰貳拾陸圓貳角），並按如下分段支付：

1997	\$3,404,613.10
1998	\$3,404,613.10

第二條——一九九七年之負擔由登錄於本年度本地區總預算第四十章「投資計劃」內經濟編號07.03.00.00.06、項目3.021.51.14之撥款支付。

第三條——一九九八年之負擔由登錄於該年度本地區總預算之相應撥款支付。

第四條——每年在本訓令第一條所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一經濟年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

一九九七年十二月三十日於澳門政府。

命令公布。

總督 韋奇立

訓令 第 284/97/M 號

十二月三十日

鑑於判給 Soares da Costa 建築公司及通利建築置業工程有限公司之合伙公司的「澳門文化中心大樓工程」未能如期完成，根據十二月十五日第122/84/M號法令第十五條第二款的規定，必須重新調整十二月三十日第325/96/M號訓令的支付期。

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款e項賦予之權能，命令如下：

第一條——十二月三十日第325/96/M號訓令第一條所載支付期修改如下：

1996	\$130,559,065.40
1997	\$130,000,000.00
1998	\$325,330,769.40